55me Année — Nouvelle série — No 245 PARAIT LE SAMEDI Le Numéro : 5 francs SAMEDI 23 SEPTEMBRE 1950.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Abonnement : 1 an : 200 francs
C. C. P. M.-PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Administration-Rédaction : Télé. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (b.-a.)
Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 20 francs la ligne
Autres Annonces: on traite à forfait

Pour la Publicité extra-Régionale :
S'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise PARIS (2e)

UNE LETTRE

de l'auteur de « Jean-Pierre l'Oiseleur »

Ayant tenu à rendre compte la semaine dernière d'un autre livre sur nos Amies les Bêtes et que nous primes aussi plaisir à feuilleter, j'avais interrompu mes petits croquis et tableaux sur l'Oiseleur et avec, Dieu me pardonne, deux ou trois sonnets à l'appui et à la clef ! Il me restait à vous parler encore du Baiser de Claudette, la « Bachelette » et j'avais gardé celà pour la bonne bouche. Mais je voudrais aujourd'hui faire état d'une lettre explicative que vient de m'adresser notre ami Marrou, en résumant lui-même de la façon la meilleure et la plus objective le but qu'il s'était proposé en esseyant de nous donner cette évocation d'histoire de notre vieux Sisteron d'antan.

« Je vous remercie de vos articles « parus dans le journal de notre « bonne ville et je suis loin de mé- « riter tous vos éloges, et j'en suis « même un peu confus, mais ce que « je voudrais cependant vous dire « car je l'ai à cœur, c'est que trop « souvent des lectures superficielles « et tel n'est pas votre cas, mon « cher ami poète, vous qui venez « d'accomplir ce tour de force de « mettre en sonnets luminaires les « principales scènes de mon roman « c'est que trop souvent des lecteurs « à l'esprit plutôt timoré n'ont pas « voulu y voir l'essentiel. Et en « effet, dans ce cadre provençal de « l'époque du début du XVIIme siè- « cle et jusqu'à l'avènement du Car- « dinal, je me suis efforcé de re- « constituer une époque à la fois « violente et douce et dans cette « époque il y a un homme et il y « a des hommes. Or, dans le fait « historique et tel que je l'ai re- « cuilli aux archives, Jean Pierre « n'existait pas, et pas plus que « Claudette, je les ai créés parce « que je suis romancier et non his- « torien et surtout parce que j'avais « quelque chose à dire. Jean Pierre « Florigny n'est rien d'autre que « le « Résistant » de l'époque et « qui se révolte contre l'Arbitraire « et les préjugés. Il a cet esprit « d'indépendance et cet amour de « la Justice et de la Liberté qui « sont qualités essentiellement fran- « çaises et provençales. Voilà ce qui « doit compter. Le reste n'est que « Littérature. Pour moi, le passé « n'est passionnant que dans la me- « sure où il nous donne des leçons « et où il nous apprend à lutter « dans le présent comme à préparer « l'avenir et ce en dépit des diffi- « cultés, des échecs, des orages et « de la lâcheté de beaucoup d'en- « tre nous. J'ai peut-être tort, mais « ainsi je suis fait. Si vous avez « à reparler de l'Oiseleur dans le « sympathique journal de notre ami « Lieutier, où je fis, tout gamin, « mes premières armes, je vous sau- « rai gré de tenir compte de l'esprit « dans lequel l'a conçu l'auteur et « vous en remercie à l'avance en « vous assurant de ma très vive et « cordiale sympathie ».

Maurice Marrou a le mérite de la franchise et le courage de la netteté. Son livre n'est pourtant pas de la polémique et c'est un roman des mieux construits et des mieux « filés » avec un récit alerte et des plus animés dont l'intérêt ne faiblit pas.

Certains lecteurs ont fait des critiques, sinon des reproches, et les écrivains savent celà, et par une expérience amère, combien il est difficile d'être au goût des honnêtes gens, et Molière ajoutait, de savoir les faire rire.

« Castigat ridendo ». L'auteur de l'Oiseleur a l'imagination la plus féconde et nous ignorions jusqu'ici que notre pacifique et tranquille Bourg Reynaud avait, au temps jadis des Sorcières démoniaques et que s'y courrait le Sabbat, et qu'y venaient s'y commettre et s'y hasarder les nobles Dames de Gariscan.

La Place de Grève à Sisteron a-t-elle existé réellement ? Et y avait-il un « bourreau » exécuteur des hautes œuvres ? On pourrait le supposer puisqu'il nous reste son logis avec son enseigne à la Dague.

Le roman de l'Oiseleur a de nombreux coups de théâtre et de surprise et nous sommes tenus en haleine jusqu'à la dernière page. J'ai revu avec un certain plaisir la description pittoresque de cette Rue du Chat qui perche dans le quartier Saint-Séverin de Paris et avec les derniers truands à la Villon.

Me sera-t-il permis de vous annoncer pour la prochaine fois le portrait de la gente Claudette, la « Bachelette » que l'Oiseleur avait sauvée du Pilori sur notre Place de Grève. Et nous ajouterons une autre mention spéciale pour le Sire Gaspard de Pommet, habitué des mauvais lieux et des bouges de ces ruelles encore existantes du quartier Saint-Michel, ce Sire Gaspard haut en couleurs et lequel gitait jadis, à Châteauneuf-de-Chabre, en Méouge et dans un nid de hibou.

Hippolyte SUQUET.

Tous les jours, il faut...

Qu'une parole de bonté
De religieuse tendresse
Ainsi qu'un Sésame enchanté
Livre la secrète richesse
Donnant cet élan souverain
Qui peut, seul, relever une âme
Et la remettre en bon chemin
Au plus imperceptible effort
Répétons « Ouvre-toi, Sésame ! »

Auquel s'essaye une âme veule,
Il nous faut applaudir très fort.
Ainsi que fait, toujours, l'aïeule
Lorsque le tout petit, tombant
Se relève tout comme un homme
Et vient près d'elle, titubant
Pleurant, riant, chercher le baume.

Non, ce n'est pas un étranger
Celui qui nous croise et nous frôle
C'est un frère, il faut échanger
Un bon sourire, une parole,
Même s'il y avait danger
Si son cœur de haine est chargé.

Pour les passants de notre route
Il faut faire un vœu. Demandons
L'amour, le plus puissant des dons
Par qui toute faute est absoute.
C'est ce fluide universel
Qui purifiera les sphères
Faisant de notre monde, un ciel,
Où tous les hommes seront frères.

Et lorsque les enfants bénis
Par très grande faveur divine,
Sont sur nos genoux, réunis,
Il faut que notre âme devine
Ce qui se passe dans leurs yeux
Où tout l'infini luit encore,
Nous sommes prêts, tout prêts des cieux !
Eux, en viennent... la même aurore
Nous baigne, chantons leur, tout doux
De la Foi, la berceuse antique
Qu'on ne chante bien que chez nous,
Les vieux. C'est le plus beau cantique.

Mme L. CHEILAN.

Dans

PARIS-MATCH

Un spécial couleurs Marseille, présenté par Pagnol.

1.500 cardiologues font le point: le cœur est fait pour vivre 105 ans.

Qui est Monsieur Pléven ?

Dans la prison de Nantes, onze prisonniers innocents.

La scène brûlante d'amour de la prochaine pièce de François Mauriac.

SPORTS

Sous le signe du Redressement...
Sans Vedettes
le «Sisteron-Vélo» renaît et repart

En ce mois de Septembre où s'achèvent congés et vacances, où la neige déjà fait sa première apparition sur nos sommets alpestres, le foot-ball reprend le pas sur tous les autres sports.

Le Sisteron-Vélo n'échappe pas à la loi commune et un match amical a déjà eu lieu contre Forcalquier.

Et voici les championnats.

C'est l'excellente équipe de Meyrargues qui foulera Dimanche 24 Septembre, l'herbe du Stade de Beaulieu.

Les visiteurs ont fait savoir au S-V qu'ils déplaçaient à Sisteron la même équipe, à deux unités près, qui en fin de saison fit mordre la poussière à nos représentants.

Comment se comporteront ces derniers devant cette formation redoutable ?

Nos joueurs devront prendre très au sérieux ce premier match de championnat s'ils veulent débuter par une victoire.

Nous engageons les sportifs Sisteronnais à se rendre nombreux au Stade de Beaulieu pour encourager nos joueurs et applaudir les deux « onze » qui s'efforceront de confectionner du beau jeu et rendre la partie agréable.

HORS-JEU.

ooo

A. S. FORCALQUIER
bat SISTERON-VELO par 3 à 1

Malgré une équipe composée en général de jeunes et nouveaux joueurs, Sisteron-Vélo est allé, Dimanche dernier, en match amical, et surtout d'entrainement, jouer contre l'A. S. de Forcalquier.

Nous ne ferons pas la critique des joueurs Sisteronnais car on ne peut pas juger sur un premier match. Nous dirons tout simplement que la première mi-temps a été à l'avantage des nôtres qui menaient par 1 but à 0.

Par la suite les locaux, avec déjà un bon mois d'entrainement, menèrent la deuxième mi-temps à leur profit et réussirent 3 buts leur donnant la victoire.

Rentrée des Classes

TOUTES
LES FOURNITURES SCOLAIRES
ET DE BUREAUX
En Vente :
à la Librairie LIEUTIER
Rue Droite, SISTERON — Tél. 148

Lettre ouverte à mon ami Titin Brisemotte

Marseille, le 19 Septembre 1950.

Mon Cher Ami,

Me revoilà dans la vie trépidante, dans l'engrenage des nécessités vitales, dans le « Strugle For Life » disent les Anglais, sacrée machine qui malaxe, broie, lamine (allonge) les humains et finalement raccourcit la « Life » de 20 ans.

C'est comme çà, mon vieux, les savants « tant mieux » ont beau faire les malins, ils n'arriveront pas à nous l'allonger de cent ans « la Life » et s'ils y arrivent — chose éminnement impossible — dans cent ans, çà nous fera de belles jambes. Il faudra d'abord faire disparaitre tous les savants « tant pis » qui passent leur temps à inventer des affaires à tuer les gens ; les inventeurs d'explosifs, de canons perfectionnés, les fabricants de pastis, etc... etc...

Du pastis il y en a de plus en plus, mais pas de celui dont on se délecte avec un glaçon, non, de celui qu'on prononce à la Marseillaise Oh ! qué pastis ! Il y a le pastis politique, le pastis international, le pastis financier qui n'est pas le plus grave. Plaie d'argent n'est pas mortelle ; ça se guérit par la prospérité, seulement voilà ! c'est un remède assez difficile à acquérir ; si j'en crois le mouvement intense qui se déroule dans la grande Phocée, la France semble être sur sa voie.

Dimanche matin, j'ai assisté à la réception du Ministre du Commerce venu inaugurer la Foire de Marseille ; ce fut une véritable galopade du cortège officiel à travers une multitude de stands garnis d'une innombrable quantité de machines et de produits de toutes sortes, d'où émergeaient les dernières inventions fruits du travail de bienfaisants savants « tant mieux ». Je ne crois pas que le Ministre du Commerce ait tiré grand profit de cette documentation express, c'était vraiment trop rapide, si rapide que, avec notre ami Camille Reymond, le cordial Maire de Château-Arnoux, nous avons perdu délibérément la piste des officiels afin de pouvoir nous documenter plus sérieusement et, partant, avec plus de profit sur les derniers progrès bienfaisants — les seuls désirables — du génie humain.

De notre longue promenade à travers la Foire, nous avons retiré l'impression réconfortante que la France, malgré ses plaies, était loin d'être morte. Pour qu'elle revive pleinement et qu'elle redevienne comme autrefois, le pays le plus prospère du monde, il suffirait que ses enfants cessent leurs divisions et qu'ils expulsent de leurs rangs les ambitieux et les troublions, les pêcheurs en eaux troubles de tous grades et de toutes races.

Ce qui malheureusement n'est pas encore réalisé. Il y a trop de gens en France et de par le Monde qui, n'ayant pas de conscience, ont tout intérêt à brouiller partout les cartes pour satisfaire leurs instincts pervers et leurs ambitions sordides.

Ils jettent le trouble et le malheur partout. La guerre continue en Asie, des Chinois, des Français, des Américains continuent à s'entretuer parce que certains potentats qui crèvent d'indigestion chez eux veulent malgré celà, absorber et digérer le monde. Comme la grenouille qui voulait devenir plus grosse que le bœuf.

Comme elle il est à souhaiter qu'ils en meurent. C'est d'ailleurs ce qui, tôt ou tard, leur arrivera. Par l'union de tous ceux, et ils sont innombrables, de tous ceux qui désirent la paix, on finira par venir à bout de tous ceux qui fomentent les guerres. La fin de Hitler et de ses seïdes a été un premier exemple de punition des responsables, espérons que ce ne sera pas le dernier. Que ceux qui aiment la guerre, ses risques et surtout ses profits se battent entr'eux, en champ clos et se partagent leurs dépouilles personnelles. Mais qu'ils fichent la Paix aux peuples, aux gens du peuple qui ne demandent qu'à vivre en travaillant pour vivre.

Les Coréens du Nord, puisque ce sont eux les attaquants, pilonnés, martelés, par les inventions modernes, doivent commencer à se rendre compte, malgré leur esprit incomplètement développé, que : les conseilleurs ne sont pas les payeurs ! Quand tous les humains seront complètement évolués, ils laisseront les conseilleurs se battre, ils garderont pour eux le plaisir de marquer les coups en autant de rounds que les conseilleurs voudront. Et le combat finit faute de combattants !

A propos de la Corée, les journaux portent aujourd'hui, en manchette « Bruit de Paix ».

C'est très bien çà, ce qu'il y a de malheureux, c'est que même pour la Paix, il faille faire du Bruit !

Comment veux-tu dormir tranquille, mon vieux Titin, il y a pourtant des arrêtés contre le bruit.

Je crois, mon vieil ami, que si nous voulons dormir en Paix, il faudra nous résoudre à nous retirer au Trou de l'Argent ou mieux, au sommet de Lure.

Amitiés de Toine et d'Ugène, bien des choses à tous nos amis.

Louis SIGNORET.

CHRONIQUE LOCALE

COLLEGE CLASSIQUE ET MODERNE MIXTE. — La rentrée des classes du second degré aura lieu pour les élèves qui doivent subir les examens de passage, le Dimanche 1er Octobre pour les internes et le Lundi matin 2 Octobre pour les externes.

Les élèves qui n'ont pas à subir d'examen de passage rentreront le Lundi 2 pour les internes, et le Mardi 3 pour les externes.

Les élèves des classes primaires élémentaires du Collège rentreront le Lundi 2 Octobre à 8 h. 30.

COURS DE PEINTURE
ET DE DESSIN
LOUIS JAVEL
Médaille d'Argent et Or
des Cours Professionnels
de la Bourse du Travail de Marseille
Bourg-Reynaud — SISTERON

FOIRE. — Après-demain Lundi 25 Septembre, se tiendra dans notre ville la grande foire de la Saint-Michel.

VARIETES-DANCING. — A l'occasion de la foire, Lundi après-midi les Variétés-Dancing ouvriront leurs portes à la jeunesse désireuse de se livrer aux charmes de la danse aux sons d'un ensemble réputé.

Ouverture à 14 heures 30.

ooo

La Direction des Variétés-Dancing fait part à la jeunesse Sisteronnaise et des environs que l'ouverture des Bals d'hiver qui se donnent le Dimanche à 21 heures, est toute proche.

Les danseuses et les danseurs trouveront dans la salle, avec de l'ambiance, de la gaieté, de l'entrain les meilleurs orchestres de la région et les plus belles danses.

Nous donnerons très bientôt le jour et l'heure de cette réouverture.

CARNET ROSE. — C'est avec plaisir que nous apprenons que la famille de notre excellent collaborateur Louis Signoret s'agrandit chaque année d'une nouvelle unité. Sa belle-fille Mme Camille Signoret, vient de mettre au monde un superbe garçon qui a reçu les prénoms de Bernard Georges.

Nous adressons nos meilleurs vœux de prospérité au nouveau né et nos félicitations aux parents et grands parents.

BOULANGERIE DE GARDE. — Mercredi 27 Septembre, Boulangerie Reymond Léon, Rue Saunerie.

A VENDRE

MAISON très bon état, à Bourg-Reynaud. 3 grandes pièces, écurie, cave et grenier. Eau, électricité. Bien placée.

S'adresser : ARNAUD, cycles, rue Droite.

© VILLE DE SISTERON

DANS L'ENSEIGNEMENT. — Nous apprenons avec plaisir la nomination dans nos écoles communales de Mme Gravier, institutrice, nommée Directrice de l'Ecole Maternelle en remplacement de Mme Bardonnenche qui a demandé sa mise à la retraite.

Egalement, nous apprenons que Mlle Chauvin, institutrice, remplace Mme Arnaud, retraitée, à la Direction de l'Ecole des filles.

Nous adressons aux nouvelles promues toutes nos félicitations.

DECLARATIONS DE RECOLTES DE CEREALES. — Les producteurs de céréales (blé, seigle et méteil) sont invités à faire en Mairie, leurs déclarations de récolte avant le 30 Septembre 1950, délai de rigueur.

DECLARATIONS DE VENDANGES. — Les déclarations de vendanges doivent être faites à la Mairie avant le 15 Novembre.

Prière de donner les renseignements suivants : superficie des vignes en production, quantité de vin produit, vendanges fraiches ou moûts expédiés.

AVIS aux Citoyens Français Musulmans, originaires d'Algérie. — Les Citoyens Français Musulmans originaires d'Algérie, résidant dans la Commune, sont priés de se présenter au Secrétariat de la Mairie en vue d'une déclaration concernant leur mariage.

A VENDRE

PIANO D'ETUDE

S'adresser au TOURING - HOTEL.

CONSEIL DE REVISION. — Il est porté à la connaissance des intéressés que le Conseil de révision des Basses-Alpes siègera à la Mairie, le Mercredi 11 Octobre, à 9 heures, pour l'examen des jeunes gens du canton faisant partie de la classe 1951 ainsi que les ajournés des classes antérieures.

OBJETS TROUVES. — Il a été trouvé par Mlle Eliane Jame, fille de notre Inspecteur d'Enregistrement un harmonica et un porte-monnaie contenant une certaine somme d'argent. Les réclamer au Secrétariat de la Mairie.

VARIETES - CINEMA

Cette Semaine :

Actualités Documentaire
et un grand film
en couleurs naturelles
« LA VALLEE MAUDITE »

CASINO - CINEMA

Cette Semaine :

Actualités Documentaire
et un grand film
LE DIAMANT DE CENT SOUS
avec Suzy Carrier et Jean Tissier.

AVIS A NOS ABONNES. — Les abonnés à « Sisteron-Journal » dont l'abonnement expire courant Septembre, sont priés de le renouveler s'ils ne veulent pas subir de l'interruption dans la réception du journal.

Ils peuvent verser le montant de leur abonnement à notre Compte Postal 156-36 Marseille.

Il est rappelé également à nos abonnés que tout changement d'adresse doit être accompagné de la somme de 10 francs.

« LE ROI » AUX VARIETES.— Nos meilleurs compliments aux deux nouveaux Directeurs de cette salle qui viennent de nous donner pour notre plaisir et notre régal ce chef-d'œuvre de Comédie de la Satire Parisienne.

La pièce primitive fut éclatante d'esprit, on le sait.

Le cinéma donne plus de place à la mise en scène et à la figuration et au décor ; nous eumes cette fois de très belles vues magnifiques en forêt d'Ile-de-France et de Fontainebleau. Trois ou quatre versions différentes n'ont pas épuisé le succès du Roi et les successifs interprètes eurent chacun leur relief à part. Avec Brasseur, Lefaur et Francen, nous venons d'applaudir ce cher Maurice avec ses plumages multicolores et son melon gris clair à la Edouard VII.

Je redoutais que la finesse exquise de la pièce ne tombât dans le burlesque et l'exentrique. La farce et la bouffonnerie. Eh bien ! pas du tout ! Et quoiqu'un Roi de Fantaisie et de Cerdagne ne danse pas la jigue et ne pousse pas trop la chansonnette de Music-Hall, le cher Maurice sut s'inspirer de ses devanciers en se tirant à son honneur de ce rôle épineux et si difficile.

AUX EXPLOITANTS FORESTIERS ET SCIEURS. — Le conservateur des Eaux et Forêts à Digne rappelle à MM. les Exploitants Forestiers et Scieurs des Basses-Alpes que seuls seront autorisés à participer aux ventes de coupes 1950, les titulaires de cartes professionnelles ayant fait parvenir leurs statistiques règlementaires et en règle avec le Fonds Forestier National.

Le certificat règlementaire exigé pour être acquéreur aux ventes sera refusé à ceux qui n'auront pas régularisé leur situation.

La Préfecture des Basses-Alpes communique :

Le Conseil Général des Basses-Alpes tiendra sa deuxième session ordinaire de 1950 le Mardi 26 Septembre 1950, à 10 heures 30.

MARINE NATIONALE

Ceci intéresse les Bacheliers

L'Aéronautique Navale appelée à prendre une place très importante dans la Marine, celle-ci recherche des jeunes gens possédant une très bonne valeur morale, intellectuelle et physique pour en faire des « pilotes ».

Un important contingent d'élèves-pilotes sera incorporé après la session scolaire. Ces jeunes gens doivent former par la suite l'élite des Cadres de notre Marine.

Les conditions principales d'admission sont :

être âgé de 12 à 23 ans

être reconnu apte physiquement (conditions particulières)

s'engager à servir pour une durée de cinq ans après la formation

avoir une instruction minimum équivalente à la 1re partie du baccalauréat ; les connaissances en langues étrangères sont appréciées.

La formation des Pilotes est très poussée ; une partie des Elèves-Pilotes sera formée dans les Ecoles de l'Aviation Navale Américaine, l'autre fraction des Elèves sera formée dans les Ecoles de Pilotage de l'Aéronautique Navale.

La Marine utilisant indifféremment ses pilotes sur multimoteurs, la formation qu'ils reçoivent dans l'Aéronavale est la plus susceptible de leur ouvrir les carrières de l'Aviation Civile à l'expiration de leur lien militaire.

La Marine recherche également des jeunes gens possédant un Certificat d'Aptitude Professionnelle ou une formation équivalente de :

ajusteur, tourneur, forgeron, chaudronnier, soudeur, dessinateur, désireux de servir soit en qualité de mécanicien à bord des Navires (Service Général), soit en qualité de mécanicien moteur avion de l'Aéronavale, ainsi que des jeunes gens pourvus d'une bonne instruction (équivalente au B. E.) pour en faire des radaristes, radios, électriciens, etc.

Les candidatures sont reçues au Bureau Engagement Marine Fort Lamalgue — Toulon (Var) (Joindre un timbre pour la réponse).

ETAT-CIVIL

du 15 au 22 Septembre 1950

Néant.

Etude de Me Gaston BAYLE
Notaire à LA MOTTE-DU-CAIRE

PREMIER AVIS

Suivant acte reçu par Me Gaston BAYLE, notaire à LA MOTTE-DU-CAIRE (Basses-Alpes), le douze Septembre mil neuf cent cinquante, enregistré à SISTERON le dix huit Septembre mil neuf cent cinquante, folio 89, case 400

Monsieur Jean GERVASY, propriétaire et éleveur, et Madame Andrée EVRARD, son épouse, sans profession, demeurant ensemble à AIX-EN-PROVENCE, quartier du Coton Rouge

Ont vendu à Monsieur Adrien REY boulanger, et Madame Victorine GRANET, son épouse, sans profession, demeurant précédemment à HYERES (Var), quartier St-Martin, et actuellement à TURRIERS (Basses-Alpes)

Un fonds de commerce de BOULANGERIE exploité à TURRIERS dans un immeuble appartenant aux époux GERVASY, connu sous le nom de

BOULANGERIE GERVASY

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues à LA MOTTE-DU-CAIRE en l'étude de Me BAYLE, domicile élu, dans les dix jours qui suivront le deuxième avis renouvellant le présent.

BAYLE, notaire.

AVANT TOUT ACHAT DE POSTE T. S. F.
VOYEZ NOS MODELES
Toute la Gamme
PRIX INCROYABLES
depuis 10.900
Notre Modèle à cadre incorporé
COMPTANT CREDIT
C. FIASTRE
22, Rue Saunerie
RIEN QUE L'ELECTRICITE
INSTALLATION — REPARATION

PEDICURE MEDICALE
Yvette SIVAN
recevra sa clientèle à l'Hôtel des Acacias, Lundi jour de foire de 9 heures à 17 heures.
SOULAGEMENT IMMEDIAT
Corps — Durillons — Engelures
Ongle Incarné

ALLO ! Allo !... Ici 178 !...
AUTOS — MOTOS — VELOS
Agence des Cycles F. SOUVET.
MACHINES A COUDRE
Atelier de Mécanique Générale
POUR TOUS TRAVAUX
de Réparation de construction et de transformation
Allez chez... **ROME**
Rue Saunerie — SISTERON

ATELIER DE MENUISERIE ET EBENISTERIE
REYNAUD & BURLE
Rue de La Coste, SISTERON
SERVICE
des Pompes Funèbres
CERCUEILS tous bois
— Prix Modérés —

HERNIE
Chute de MATRICE, de l'ESTOMAC du REIN — EVENTRATION
Infirmités dangereuses, parfois mortelles
Contention totale garantie par les nouvelles Ceintures Médicales de
R. COSSET de Paris
Spécialiste-Orthopédiste
qui recevra de 9 à 15 h. à :
SISTERON — Lundi 25 Septembre
Hôtel des Acacias
Cabinet Régional, 10, Rue Amiral de Grasse — Nice — sur rendez-vous.
GAINES — VARICES
ORTHOPEDIE - PROTHESE

Commune de CHATEAU-ARNOUX

AUTORISATION
d'ouverture d'ateliers pour la fabrication de carbure de calcium à l'Usine de Saint-Auban

Par arrêté en date du six Septembre mil neuf cent cinquante, Monsieur le Préfet autorise Monsieur le Directeur de l'Usine de SAINT-AUBAN à ouvrir de nouveaux ateliers dans l'enceinte de son Usine pour la fabrication du Carbure de Calcium (établissement rangé dans la première classe des établissements dangereux et incommodes).

Monsieur le Directeur de l'Usine de SAINT-AUBAN devra se conformer aux prescriptions édictées par le livre 2 du Code du Travail et les décrets règlementaires pris en exécution du dit livre, dans l'intérêt de l'hygiène et de la sécurité des travailleurs et ne faire, en aucun cas, obstacle aux mesures qui pourraient êrte régulièrement ordonnées dans ce but.

Cette autorisation est accordée sous réserve des droits des tiers.

Une copie du dit arrêté est déposée aux archives de la Mairie de CHATEAU-ARNOUX et mise à la disposition de tout intéressé.

Extrait certifié conforme.

Château-Arnoux, le quinze Septembre mil neuf cent cinquante.

Le Maire,
C. REYMOND.

HYPERTENDUS
ATTENTION A LA TENSION
Les
Sérums Végétaux
FERRAND
No 1 et No 2
font rapidement baisser la tension
Résultats rapides et facilement contrôlables
CABINET DE RADIESTHESIE
Brochure sur simple demande
Laboratoire des Produits St-Roch
Dr A. FERRAND
LE POET (Hautes-Alpes)

Les plus grandes marques...
PEUGEOT
MOTOCONFORT
MAGNAT-DEBON
MONET & GOYON
Choisissez votre Vélomoteur chez :
AUTOS - SPORTS
Ch. FERAUD
64, Rue Droite — SISTERON
PROCHAINEMENT
l'Atelier de Réparation et Exposition sera transféré Avenue de la Libération.

SISTERONNAIS... SISTERONNAISES... VISITEURS AMIS...
Je connais votre cœur !...
En achetant un paquet de Café
COURAGEUX
en vente dans toutes les bonnes épiceries
vous participerez à la beauté de nos Sites et à la renommée de SISTERON et de la région.

Mme Couton
informe le public qu'elle continue et qu'elle se tient à sa disposition pour...
TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE
BRODERIE
S'adresser :
53, Rue Droite — SISTERON
et Bar Moderne, Rue Saunerie.
PRIX AVANTAGEUX
Livraison dans la semaine.

Sisteron — Imprimerie LIEUTIER
Le Gérant : Marcel LIEUTIER

Vêtements PHILIP
Rue Droite — SISTERON
DE LA QUALITE
DU CHOIX
DES PRIX
TAILLEURS Dame pure laine 8.000
VESTES VAGUES velours et laine très belle qualité
PANTALONS Gabardine à partir de 2.500
PANTALONS d'été 1.995
COSTUMES Tweed 6.995
VESTES homme fantaisie
Les Vêtements PHILIP habillent chic toute la famille.
UNE VISITE S'IMPOSE

A LA PENSÉE ARTICLES FUNERAIRES
COURONNES PERLES et CERAMIQUE
CHRIST FLEURS LIVRES
PUTT Emile Ne pas confondre... A LA PENSEE
Rue Notre-Dame — La Coste SISTERON

MENAGERES ET CONNAISSEURS
exigez et dégustez l'excellent
Café "HOVA"
Café « HOVA » marque de choix
En vente
dans toutes les bonnes épiceries
Vente en gros
Société Commerciale d'Alimentation.

N'ATTENDEZ PAS L'HIVER
pour faire votre provision de charbon
Economisez de l'argent
en vous adressant dès maintenant
chez
Marceau BLANC
Rue Saunerie — SISTERON

A LA MARBRERIE DE LA CITADELLE
Tout ce qui concerne l'Art Funéraire et le Bâtiment
Monuments Funéraires
Plaques et Livres
Devantures de Magasins
Escaliers, Cheminées
Dessus de Meubles, etc....
POMPES FUNEBRES
CERCUEILS TOUS GENRES
Couronnes Céramiques
Fleurs Artificielles
Vases et Jardinières en tous genres
PERRONE MAGASIN : 59, Rue Droite
ATELIER : au Collet
SISTERON

MONUMENTS FUNERAIRES
Escaliers — Eviers — Carrelages
Plaques et Livres en marbre
Gravure
Marbrerie R. CAFFIN
Rue des Combes — SISTERON
Devis gratuit sur demande.

Pour Peindre soi-même
PEINTURE à l'huile de lin pure
300 FRANCS
la boite de 1 kilo
DROGUERIE
Paul BERNARD
SISTERON

Achetez vos meubles au Spécialiste du Meuble
BOUISSON fabricant 10, Rue Saunerie, SISTERON
Grand Choix en Magasin aux Meilleurs Prix
CHAMBRES A COUCHER — SALLES A MANGER
Studios — Cuisines — Bureaux — Salons
Literie — Sièges — Tapis — Linos
Poussettes — MEUBLES D'ENFANTS — Landaux
Tous Meubles STYLE et MODERNES sur commande
AVANT TOUT ACHAT... UNE VISITE S'IMPOSE ! !

© VILLE DE SISTERON